

דברי הכפר



לפני 35 שנה:

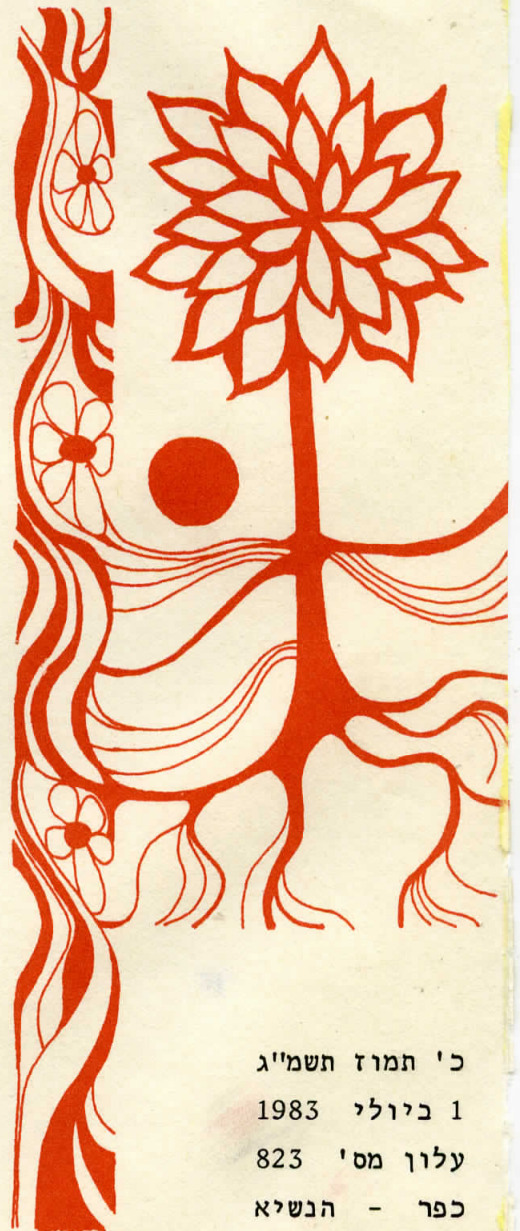
(מהיומן הקרבי של המא"ז - יצחק ע.)

1.7.48

צהריים: יש צורך לתאם עם מחנכים ומפקדת חטיבת-
עודד (במשטרת ראש פינה) בקשר לתנועת הצבא
שצריך לשמור עלינו מחר בעת ההתישבות.... בשטח
סימנו כבר מקום לעמדות.
.....הצלחתי להשיג כמה כובעי פלדה ממפקדת
חטיבת עודד (לא מספיק אבל יותר טוב מכלום)
כדי לחלק אותם בין החברים. הנשק שהבטיחו לנו
עוד לא התקבל כנראה שנעלה בידיים ריקות.

ערב: עם עלות השחר נעלה למקום ההתישבות. הבטיחו
בולדוזר שייסע לפגי השיירה כדי לפלס לנו דרך.
החברים הגיעו מחדרה ואחרי מסיבה מנסים קצת לנוח.
חברי מחנכים אומרים שהם שמחים שסוף סוף יש
מישהו ביניהם לבין הסורים.
כולם מתוחים כמו קפיץ.

(המשך בשבוע הבא!
ה ע מ ע ר כ ת)



כ' תמוז תשמ"ג
1 ביולי 1983
עלון מס' 823
כפר - הנשיא



מ ז ל ט ו ב !

ורוב נחת

ל א ס נ ת ו ד ר ו ר

ולכל המרקוסונים

בהולדת הבן - הנכד

נ ו ו ה !

מ ז ל ט ו ב !

מקרב לב

ל י ג א ל ו כ ו ר ה

ולמשפחת ניימרק

בנישואי הזוג הצעיר.



ימי נישואין

6.7 נטע ומיק אלמן

מרים ואמנון המאירי

7.7 ג'ין ווילי פינקוס

8.7 ויטה וראובן מנדז'יגורסקי

ימי הולדת

3.7 רונן ירון

עינב גולן

4.7 גייל ספר

רות רחמני

גל גינת (ריינס - נכדה)

5.7 מיירון שורץ

ג'קי עמר

ורד הדר

אפרת אדלשטיין

6.7 אן בילגורי

עפרי וגנר

7.7 יותם עמית

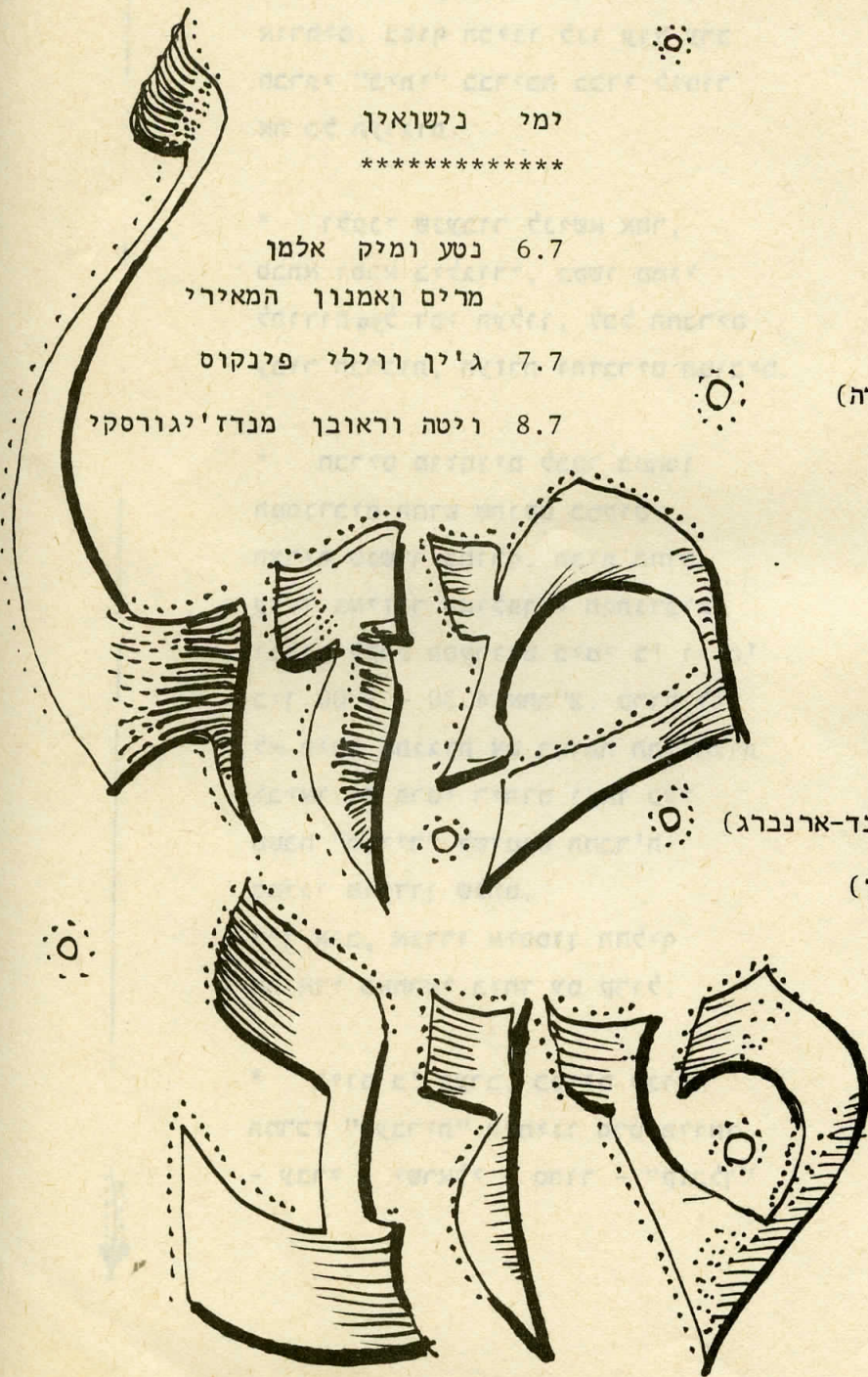
אורי יהודה איתם (נכד-ארנברג)

9.7 אסנת אגמון (מרקוסון)

מארי כורדיאן (שרק)

אלון פרימוסט

דנה בן חיים



מה נשימת?

ולתדהמת המחנכים היה הסרט דובר אנגלית
(עם תרגום עברי בגוף הסרט),
צחוק הגורל!

* איזו חגיגה יפה! במזג אויר נוח,
מצב רוח מרומם, אוכל מצוין ותוכנית
"על הכיפק", בילינו סוף שבוע עם
בני המצווה, משפחותיהם והמון
אורחים. בסוף הכינו לנו עוד ערב
חברתי "בית"י" בבריכה בכדי לגמור
את כל העוגות.

* ולפני שנעבור לנושא אחר,
סבתא וסבא בילגורי, בקשו ממני
להודות מעל דפי העלון, לכל החברים
עבור הברכות, העזרה והדברים הטובים.

* חברים מוזמנים לבקר במחסן
המתנדבים החדש שהוקם במקום
הצריף שנשרף בחורף. הבית החדש
עומד באיזור האולפן + המתנדבים.
ופתוח לקהל הסקרנים בימי ב' ו-ה'
בין 5.00 - 4.30 אחה"צ. קרול ל'
לא היתה מתנגדת אם באותה ההזדמנות
יביאו גם פרטי ריהוט ו/או כלי
מטבח "ספיר" לשימוש החבר'ה
במיני מועדון שלהם.
דרך אגב, אנדרו איסטון החליף
את אדי כאחראי ביחד עם קרול.

* ביום ב' בערב, כסיום לנושא
המרכז "העברית" הזמינו סרט מיוחד
- עברי - ישראלי - טהור - "קזבלן"

* חדשות משמחות ממשפחת הדר,
ורד ומוטי מתחתנים, כנראה בתל אביב
בסוף אוגוסט.
מ ז ל ט ו ב לכל המשפחה.

* דרך צלחה ובילוי נעים לכל
המטיילים בחו"ל שיוצאים השבוע:
למיק ונטע, הרי ואן בילגורי, סבתא נאי,
רמה, גייל, רימונד ג' ורוני,
וברוכים החוזרים ל: טוני ינטיס,
יוסי וצביה, אוסי ומופטי וסימון.
וגם לציונה שסיימה את עבודתה
בניו-יורק קצת מוקדם, עקב היד
השבורה שעדיין בגבס.

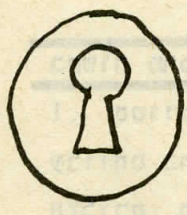
* ואחרון אחרון חביב, ח ג ש מ ח
לכולנו ביום הולדתנו ה- 35 שחל
השבוע. פרטים על התוכנית אשר תתקיים
בליל שבת הבא - בגיליון של יום ו' הבא.

* ואחרון, אחרון, אחרון חביב, באמת,
למוסי שחזר הביתה מבית החולים -
המשך החלמה מהירה וטוב לראותך
שוב בינינו.

ש ב ת ש ל ו ס !

א ל ז ה

אתה יבית
הבית



לנטע שלום

רוצים להודות ולא יודעים איך.
מלבד החום והחיוכים שמלווים כל בקור שלנו
במשק התחיל בזמן האחרון להופיע גם זרם בלתי
פוסק של מתנות: יום הולדת, הג' ויום נישואין.
מוכרח להודות שמלבד השמחה הרבה בה מתקבל
כל דבר מהבית, אותי זה קצת מביך.
למדתי שמערכות בנזירות על לתת ולקחת - ופה
פתאום אחת שרק נותנת.
כך שלא נותר אלא לומר תודה לך ולכל אלה
שעוזרים לך במלאכה, ולהרגיש שזה לא מספיק.

שוב תודה ולהתראות,
איתן ורותי גבליזון.

לנטע שלום;

איזו הפתעה נעימה ומתוקה
ממש התרגשתי כשקבלתי את החבילה -
את תשומת הלב המתוקה והעטופה בקפדנות
אמהית שכזו.
אני מאד גאה שיש לי כזה בית חם ואוהב

המון תודה רבה,
רמי וסליה מרקוביץ.

413

הודעה מהמזכירה

בימים א' - ו' 8/7/83 - 4

אירית המזכירה לא תהיה במשק.

בדברים דחופים בלבד נא לפנות לג'ו ריפקינד.

הודעה חשובה ודחופה מטעם ועדת חברה

א. ביום שני, 11 ביולי תפתח הרשמה למכונת נוספת לנסיעות פרטיות של חברים. הכללים הם אותם כללים החלים על המכונת הקימת. ההרשמה לשתי המכונות תנוהל על ידי רימונד סולומון. התקנון הינו לפי התקנון הקיים לשמוש במכונות אלה. לעת עתה לא נוכל לאפשר העברה מהרשימה הקיימת לרשימה החדשה.

ב. חברים אשר אין בדירתם עדיין נקודה להספקת גז ועדיין רוצים בכך יכולים להרשם על הלוח ליד המזכירות הטכנית. בשאלות נא לפנות לג'ו.

הודעה חשובה

לצערי הרב, אין כעת אפשרות לשכן אורחים וקרובי משפחה של חברים בדירות המיועדות למתנדבים, כיון שמספר גדול של מתנדבים מגיעים למשק משך חודשי הקיץ. ואתכם הסליחה קרול לופוב.

בקשות מהסידור

1. סטודנטים ומורים שטרם קבעו איתי את עבודתם בחופש, מתבקשים לבוא איתי בדברים. תזכורת: סטודנטים עובדים את כל החופש מלבד בחינות וחופש אישי. מורים - 3 שבועות מתוך כל השנה + ימים פנויים נוספים (כגון: מ- 20/6 - 30/6)
2. חברים מתבקשים להענות לפנית חברים אחרים בהחלפת מסירת שבת, לעת צורך. ושוב תזכורת: על חברים להחליף בעצמם את מסירת השבת - אפילו בנסיעות לחו"ל ומילואים (פחות מ-6 שבועות).

תודה מראש,
שרה.

הודעה

בראש פינה נמצא וטרינר חדש בשם סלוביס. הוא מתמחה במיוחד בחיות-בית ומקבל במרפאה שלו כל יום בין השעות 5 עד 6 אחה"צ. אפשר לקבל אצלו חיסונים שונים לכלבים וחתולים. מי שמעוניין בפרטים נוספים, יפנה לקרול לופוב.

"היות וחלק מהתקנון הושמט בגיליון הקודם

של דברי הכפר, אנו מדפיסים אותו שוב

בשלמותו".

איתכם הסליחה - ה מ ע ר כ ת .

ה צ ע ה ל ת ק נ ו ן ש י כ ו ן ח ד ש

מבוא

התקנון הקיים התקבל באספה בפברואר 1977 ודן בעיקר בזכויות חברים לעבור

מבית 48 אל בית 54 (כגון שכונות רכס וצאן).

מאז השתנה מצב השיכון באופן רדיקלי, ולאור הסיבות המפורטות להן ראינו

לנכון להציע תקנון חדש לאסיפה.

(1) - מספר דירות - $54 = 62$

(2) - מספר דירות - $59 = +66$ (פרויקטים והרחבות לא נכללו בתקנון הקיים)

(3) - רוב דירות - 48 הן דירות קבע ולא מעבר.

(4) - מקובל היום לישון בחדר שינה ולא בסלון -

אלה שעדיין ישנים בסלון-הם:

- משפחות שמיועדות לדירה מורחבת.

- הורים צעירים שמבקשים להשאר בשכונתם והמשק טרם החליט אם לבצע

עוד הרחבות.

- רווקים בחדר - L

- סבים וסבתות בחדר - L

היות ובוועדת השיכון עניין תקנון השיכון נראה כעניין חברתי, והיות ובוועדת

החברה הורגש שועדת השיכון רשאית לטפל בעניין, הוקמה תת-ועדה מיוחדת בה

השתתפו נציגי שתי הועדות.

היות וועדת השיכון מאכלסת דירות לפי התקנון, אנו מעוניינים להביא את

הנושא לאסיפה בקרוב.

הנחיות יסוד

- (1) - להתור למצב בו כל דירת-קבע תכלול חדר שינה.
- (2) - להתור לשכונות יציבות (לעומת שכונות מעבר) ע"י שבוע דיירים מבחינה חברתית.
- (3) - קליטה (מועמדים) - לפי המקובל לגבי חברים, עד כמה שהדבר ניתן.
- (4) - שכירים - כנ"ל.

הצעה להעברת משפחות לשכונים החדשים (+66)

הנחית יסוד - השכונים החדשים (+66) הם שכונת קבע

- (1) - א' - זכות קדימה למשפחות בנות 4 ילדים שעדיין בלינה משפחתית.
ב' - זכות קדימה למשפחות בנות 3 ילדים שעדיין בלינה משפחתית והילד הגדול אינו יותר מבוגר מגיל 12.
 - ג' - זכות קדימה למשפחות בנות 3 ילדים שעדיין בלינה משפחתית והילד המבוגר אינו פחות מגיל 7.
- (2) - כל יתר ההעברות רק לפי ותק המשפחה.

העברה לשכונים 54 - מטר (לפי התקנון הקיים)

הנחית יסוד - שכונת 54 הם שכונת קבע.

- (1) - א' - זכות קדימה למשפחות בנות 4 ילדים שעדיין בלינה משפחתית.
ב' - זכות קדימה למשפחות בנות 3 ילדים שעדיין בלינה משפחתית והילד הגדול אינו יותר מבוגר מגיל 12.
 - ג' - זכות קדימה למשפחות בנות 3 ילדים שעדיין בלינה משפחתית והילד המבוגר אינו פחות מגיל 7.
- (2) - כל יתר ההעברות לפי ותק המשפחה.

.../...

- (1) - חצאי משפחות עם ילדים. (ראה הערות כלליות)
- (2) - משפחות צעירות בלי ילדים.
- (3) - רווקים מעל גיל 35 בעלי ותק של 3 שנים.
- (4) - רווקות מעל גיל 30 בעלות ותק של 3 שנים.

- חדרי L
- (1) - רווקים מגיל 26 עד 35 בעלי ותק של 3 שנים.
 - (2) - רווקות מגיל 25 עד 30 בעלות ותק של 3 שנים.

- חוזרי צבא - אחד לחדר (שכונת צעירים).
- חיילים משנת שרות - שניים לחדר (שכונת החיילים).
- גיל הנעורים - שניים (או שלושה) לחדר (שכונת הנעורים).
- הורי חברים - (לפי תקנון ההורים)

זוג הורים - שני חדריים + מטבח.
הורה בודד - חדר + מטבח (אם הדבר ניתן וההורה רוצה בכך,
דירה בת שני חדריים).

הערות כלליות

- (1) יש לכבד הבטחות שניתנו לחברים ע"י ועדת השכון הקודמת.
- (2) חברים הניצאים את המשק לחופש ממושך (יותר משנה) ושאינם גרים בשכון קבע, מותרים על זכותם לחזור בהכרח לאותה דירה.
- (3) הגדרות: משפחה = זוג, או יחיד בלי בן-זוג במשק.
חצי-משפחה = יחיד שיש בן-זוג במשק.
- (4) במקרה של הפרדת המשפחה, חלק אחד של המשפחה יהיה זכאי לשכון משפחתי בהתאם לסטטוס המשפחתי המשותף, והחלק השני יקבל שכון "רווקים" בהתאם לוותק.

נ ר ז כ ר ו ן
כ"ג תמוז - אריה בך
כ"ה תמוז - קורט גרונברג



למערכת "דברי הכפר" שלום

לפני כמה שבועות הופיע באחד העתונים (ה"דבר" או ה"מעריב" - אני זוכרת)
מאמר קצר על הנושא:

ה הידיעה העלובה

לדוגמת עלוב זה הגישו סיום של סרט או הצגה בטלוויזיה כגון:
מפיק... והשם, במאי... והשם. במקום המפיק פלוני, הבמאי אלמוני וכו'...
חשבתי בליבי עד כמה זה רלוונטי לסגנון השפה המדברת בפי העם בימינו
בכלל ובכפר הנשיא בפרט.

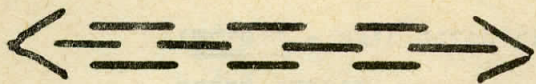
כפר הנשיא, אשר להרבה מן החברים הותיקים לא היו התנאים, לא הזמן
לרכוש את השפה העברית מיסודות.
צץ במוחי רעיון שרצוי, מועיל ומעניין יהיה לראות בעלון "דברי הכפר"
פנה תחת הכותרת: "פינה עברית" או "פנת-הלשון". לפינה זו יתרמו חברים
השולטים בשפה ואלה העוסקים בהוראה.
הרעיון הוא פשוט ואפשר לבצעו בנקל לפי סגנון "רגע של עברית" ברדיו.
פעם בשבוע או בשבועיים תופיע בפינה הנ"ל ביטוי, משפט, מילה, אמרה,
או פזמון בצרוף תאור של מקורם, שימושם וחשיבותם בשפה. הקוראים את
דברי הכפר בזמנם החופשי יכולים להתרכז ולשמור בזכרונם את המעניין להם.
למשל: אצלנו גם אומרים: אני הולך-ת לחדר חולים, במקום לחדר החולים
(בה' הידיעה ובסמיכות)

תכופות אני שומעת בשיחות חברים תגובה (בקצב מהיר - snappy): לא שומע!
לא מבין! מי הוא האיננו שומע?! האיננו מבין?!
שמות הגוף וחלקי דבור אחרים נשמטו מן השפה וגם הם עלובים.
והמספר? - המין (זכר או נקבה) היחיד והרבים - ממש קטסטרופה.
שמעתי עיתונאי בכיר צבאי בטלוויזיה אומר: ישוחררו תשע אנשים.
ושני: זו השנה השנים-עשר וכו'..

דברתי על רעיוני עם ידידים-חברים במשק שהשפה העברית קרובה ללבם והם
שהמליצו ודברו על ליבי שאגיש את הצעתי לתשומת לבכם, כי אתם מבקשים
הצעות.

אני מקווה שאתם תשקלו, תשכללו את הצעתי ותבצעו אותה בהצלחה.

בברכה, א ס ת ר ב ל ק



דנו דיון מקיף בענין הפערים שנוצרו בשנים האחרונות ביי הדירות בשכונים השונים.

הועדה הכירה מזמן בעצם קיום הפער הזה והציעה, בתכנית ההשקעות של השנה, להתחיל לפעול לצמצומו, כאשר בשלב ראשון לגשת לחדוש ושפור המטבחים בדירות של 54 מ².

שמענו בזמן הדיון שורה של הצעות ודרישות חברים הבאות לשפר מצב הדירות הנ"ל כגון: 1. בנית מרפסת.

2. התקנת גז.

3. החלפת חרסינה לצבע רצוי יותר.

4. חדוש חלונות ותריסים.

5. מחסן מחוץ לבית.

6. הכנסת אמבטיה.

7. הזזת הדלת הקדמית ופתיחת דלת אחורית.

8. ארונות חדשים ושפורים במטבח.

9. שפור ארונות הבגדים.

חברי הועדה היו בדעה שחלק גדול מן הדרישות אכן מוצדקות ובדיון התייחסו בעיקר לצורת הביצוע ולדרכים לזרזו.

שוב עלתה הדרישה להקמת ועדה שתעסוק בתכנון הפיזי שלהשפוצים השונים. הועדה, כך טוענים, צריכה להיות קבועה ותפקידה לתכנן שינויים בדירות, ושפוצים ולהציע דרכי פצוע יעילות ומספקות רצון החברים.

כאופן מעשי הדרישות מתחלקות לשלוש קבוצות:

אחת שכבר הוסכם עליה והיא נמצאת בבצוע או קרוב לביצוע ובה - בנית מרפסות והזזת ופתיחת דלתות, התקנת גז, ארונות מטבח.

שניה - שלא נדונה עד עתה אבל יש הסכמה בועדה שהנושאים דורשים טפול והם: חדוש חלונות ותריסים.

מחסן מחוץ לבית.

שפור ארון בגדים.

ושלישית - שאין הסכמה בועדה, בקבוצה הזאת נושאים כגון:

החלפת חרסינה,

הכנסת אמבטיה.

הועדה תפגש שוב בקרוב בנסיון להגיע להחלטות בדברים שהועלו לדיון.

נסיעות לחו"ל

החלטנו לפי הצעת הגזכר, לזכות חברים הקונים כרטיסי נסיעות לחו"ל דרך ארגון הקניות ב-10% הנחה על מחיר הכרטיס. הזיכוי תואם את ההנחה הממוצעת שהקבוץ מקבל וכך נהוג, לפי הרי, במשקים אחרים.

הצעתו של מיכאל כהן

המזכירות החליטה על קיום ערב דיון פתוח על פרטי בצוע החלטות האספה האומרת: - בחלוקת התקציב הכולל יש לקחת בחשבון שנות החברות של החבר. על ועדת החברה להגיש הצעות מפורטות לאספה.

אכן קימנו את הדיון הפתוח ושמענו הצעה נוספת ושונה להצעות הועדה שגובשו ופורסמו עד כה.

ההצעה של משה ב"ח המסכים עם הבסיס המחשבתי של הצעת מיכאל אבל מציע לחלק לחברים תקציבים נוספים לפי הצורך.

הצרכים שהוזכרו הם: 1. נופש נוסף

2. נכדים

3. חתונות

4. בקורים משפחתיים

כזכור הועדה הציעה קודם לכן לחלק סכום שווה לכל קבוצת חברים לפי שנות חברות כאשר הסכום בכל קבוצה הוא אחוז קבוע של התקציב הכולל הבסיסי.

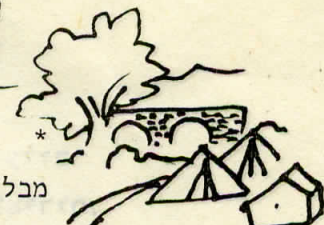
להצעה של משה הובאה תמיכה אך רוב החברים לא ראו דרך לקבוע מה הם הצרכים בכל מקרה, ולכן לא ראו דרך לבצע הלכה למעשה.

בסכום שתי ההצעות תבואנה לדיון והחלטה באספה קרובה.

רשם: ג' ו' .

אנו משתתפים בצערה של ליבי
וכל המשפחה על מות האם באוסטרליה.

דבר האחרון



* גליון זה והגליון הבא צריכים למעשה להתייחס לעוד אבן. נענו אליה מבלי משים: ב-2 ביולי 1948, לפני שלושים וחמש שנה, הוקמה בקרית התישבות חדשה בכפר ערבי נטוש, מנסורה אל-חלית. במשך אותן השנים, שהן כתולדות המדינה היהודית המתחדשת, ארעו הרבה דברים: נבנו בתים; נשתלו עצים ודשאים; נפתחו ואף נסגרו ענפים; נולדו ילדים רבים; עברו עלינו מלחמות ישראל וכולן השאירו משקע של עצב ומחשבה, חתנו בנים ובנות בשמחה ובצחוק האופייניים לנו, וליווינו למקום מנוחתם האחרון את אלה, הורים, בנים, וחברים שנפטרו במשך תקופה זו. תולדות קבוץ זה הן כתולדות חייו של הפרט - פסיפס של כל אותם הדברים שעוברים עליו - החיובי והשלילי, השמחה והשכול.

* המערכת מתנצלת על שתי "פשליות" שהיו בגליון האחרון: הדפסה לא בהירה (לא באשמתנו) של כתבה של האולפן, ואי הדפסת חלק די גדול מתקנון ועדת השכון. אנו מדפיסים את שתי הכתבות במלואן שוב.

* יעל ש. מגיבה במילים בוטות על סגנון הכתיבה שהופיע במאמרו של דב ק. לפני שבוע ויש בדבריה רמז שהמערכת היתה צריכה לדאוג לסגנון פחות פוגע. שקלנו את הדבר אחרי שנחתה בכתבה בתא העלון והספקנו לקרוא אותה והחלטנו לפרסם אותה כלשונה, לא מפני שהזדהנו עם תוכנה או סגנונה, חליל א, אלא מפני שיש פעמים שמאמר שעובר "עריכה" אינו משקף נאמנות את אופיו של הכותב. נוכחנו לדעת שברוב המקרים כותב מאמר חושב ומתבטא בעל פה באותו סגנון ואין לעלון זכות לנסות "לחנך" חברים מבוגרים. אנחנו דואגים שלא יופיעו מילים שפוגעות בטעם הטוב (גם על זה יש קוראים שאומרים שאנחנו "מרובעים" מידי) ולעיתים מבקשים מכותב זה או אחר שישנה במקצת דברים שהטיח כלפי חבריו או מוסדות המשק. בכל זאת אנו מבינים את כעסה של יעל. המילה הכתובה אינה בקלות נמחקת.

* לידיעת אלה שתוהים מי הם המערכת בשנת ה-35 לקיום כפר הנשיא. עורכים: עורכים: אריק, אלזה, אנגה (הגהה) רות גלעדי (תקנון ודאגה); מעט - ויקטור מדפיס - ג'קי ע'.

חג שלושים וחמש ש מ ח
ה מ ע ר כ ת

בית הספר

בשעה טובה ומוצלחת סיימנו את שנת הלימודים תשמ"ג.
אתמול במסיבת הסיום הגיעה לקיצה עבודה קדחתנית ופעילות של שבועיים
מרוכזים בשפה העברית, אשר נטלו בה חלק: המורים, המטפלים והתלמידים.
הילדים למדו במרכזי - למידה בשש קבוצות רב-גיליות, קראו עברית, שחקו
עברית, הציגו עברית, המציאו עברית, גזרו, הדביקו וכתבו עברית ומכל זה
אני מקווה שגם למדו עברית.

שלכנו את תלמידי האולפן ביום מרוכז ומהנה כשהילדים שלנו לוקחים על
עצמם ללמד. היום הסתיים במסיבה עליזה באולפן.
ניסינו להקנות מודעות לשפה גם לכלל החברה ועשינו זאת בדרכנו אנו
ע"י מבצעי תעמולה, הדבקנו סיסמאות, תיקון שגיאות שגורות על שולחנות
חדר האוכל, סימון שמות עצים ברחבי המשק ועוד.
ובל נשכח את הסרט הישראלי לכל המשפחה שראינו - בתרגום עברי!

מעט מעמל השבועיים האחרונים אפשר לראות בעלון המיוחד שהוצאנו ובו
באים לביטוי כמעט כל הילדים כולם.
היום סוף סוף אפשר שוב לנשום לרווחה עייפים אך מרוצים, להתרווח בנחת,
להביט אחורה בלי זעם, לקחת נשימה עמוקה ולהתכוון לקראת חדשים חופשה.
המורים ייצאו להשתלמויות ועבודה בשרותים, הילדים חושבים על כל הכיפים
המצפים להם והמטפלות...אוזרות כוח לקראת הבאות.

נפרדנו ממספר מורות: מנרדה החוזרת לארה"ב ומסיריל הנוסעת לפרו. לשתיכן
אני מאחלת שתגמורנה את העינינים בהצלחה ותחזורנה אלינו או לכל הפחות
ארצה.

משירה הנשלחת אף היא לארה"ב ומרות נאי. נפרדנו גם מה"ווניקים" של
כיתת "שביל" אשר יצטרפו בשנה הבאה למשליכי הילקוטנים בין העמודים.
ולכם שהייתם אתנו שש שנים אני מאחלת שש שנים נוספות של חיל בלימודים
והצלחה בכל המשימות העומדות בפניכם.
ולכל התלמידים והמורים - חופשה נעימה.

נ ו ר י ת .

לפני שבוע, מאמר זה היה בלתי קריא ולכן החלטנו להדפיסו בשנית.

מאמר שלי בדבר עברית

לאחרונה מגיעים אלינו לאולפן תלמידים שרמת העברית שלהם המוטלכציה שלהם ללמוד את השפה גבוהות מכפי שאנו רגילים בשנים קודמות. לדעתי, אנו נהנים ממצב זה, אך גם נדרש מאמץ גדול יותר מצידנו. בשיחות חוזרות ונשנות בכיתה, תלונה אחת ויחידה בפיהם - חברים ובנים אצלנו אינם מאפשרים להם לתרגל את השפה, ולרוב פונים אליהם באנגלית. לאור מצב זה, הם החליטו להציג עצמם לפניכם, תוך בקשה שתאפשרו להם להפיק את המקסימום משהייתם אצלנו. בתודה מראש,

רונה

ותלמידי כיתה ב'.

שמי מייק ובאתי מאוסטרליה להיות עולה חדש. אני מקוה שאחרי האולפן הזה אוכל לגור בקיבוץ, עכשיו העברית שלי היא לא טובה כל כך, אבל אני מבקש מכולם שמדברים איתי, לדבר עברית.

שמי יעל, אני מארגנטינה. עליתי ארצה לפני שלושה חודשים ועכשיו הכתובת שלי קיבוץ להבות-הבשן. עכשיו אני פה באולפן מפני שאני צריכה ללמוד עברית. המקצוע שלי מורה לחינוך גופני לילדים מגיל שלושה וחודשים עד חמש שנים.

שמי ג'נט בראון. אני מאנגליה ונשואה לבנג'י. אנחנו רוצים לגור בקבוץ. אני מבקשת מכם לדבר איתי עברית.

שמי איליין מרטין ואני מאנגליה. הייתי מזכירה. עליתי לארץ לפני שלושה חודשים ואני עוד לא יודעת מה אני רוצה בעתיד.

.../...

קוראים לי ג'יוס ואני מאנגליה ממנצ'סטר.

אבל כדורגל לא מעניין אותי בכלל. עליתי לארץ לפני שבעה חודשים כדי להחליט אם אני רוצה לעשות את החיים שלי כאן - עוד לא החלטתי. במקרה שאגור פה, אולי זה רעיון טוב אם כולם ידברו איתי עברית

שמי אדריאן פילדס.

אני מסקוטלנד וגרה עכשיו בקיבוץ עמיעד. אחרי האולפן אתגייס לצבא. אני עולה חדשה וחשוב לי ביותר ללמוד עברית - בבקשה תעזרו לי.

שמי פטי לסר. אני עולה חדשה.

הייתי פה באולפן בשנה שעברה, באוגוסט אלמד באולפן-הקיץ באוניברסיטת תל-אביב. אחרי אולפן-הקיץ אני אלמד באוניברסיטה לגמור את התואר הראשון לספרות באנגלית.

קוראים לי פרנק מרוויס,

באמת, אני לא יודע למה באתי לארץ. באתי לגור פה זמנית רק לדעת איך אני מרגיש בישראל וגם ללמוד על היהדות, אני לומד באולפן מפני שאולפן בקיבוץ הדרך הטובה ביותר להיות זמני בישראל.

שמי ארני אופרט -

באתי לישראל להחליץ מחותנתי ודווקא היא באה אחרי והציקה לי עוד פעם. הלקח מהספור: העולם יותר מידי קטן... אך ברצינות, אני גר בקבוץ הגושרים עם משפחתי, אשתי קוראים לה ג'ני ויש לנו ארבעה ילדים, שלוש בנות וילד אחד. עלינו מאנגליה בשנת 1979 והתחלנו לגור בקבוץ הגושרים. שנה אחר-כך, בשנת 1981 התקבלנו לחברים שם. אנחנו מרוצים מחיינו, אנחנו לא צריכים הרבה לעשות חיים טובים - די שילדינו יהיו שמחים וימשיכו לגדול היטב.

שמי צבי גרפינקל

באתי ללמוד באולפן פה ולעבוד בקבוץ. נולדתי בקנדה ושם קבלתי תואר בכלכלה. גם למדתי מחשבים קצת. עכשיו אני רוצה לגור בקבוץ בישראל, כבר למדתי קצת עברית כשהייתי ילד קטן, אבל אני צריך ללמוד הרבה יותר עברית. לכן באתי לאולפן, קשה מאוד ללמוד שפה חדשה. אני אבקש מכם לעזור לי ולכל תלמידי האולפן. אם תדברו עברית איתנו, יהיה הרבה יותר קל לנו ללמוד את השפה.

דברו אלנו עברית:

להוף האור

מכונת שכפול חדשה טובה יש!
משכפל אחד ויחיד יש! בעל מקצוע!
עד כדי כך שלפני מספר שבועות "דברי הכפר" לא יצא לאור לרגל חופשתו של המשכפל.

וראו - פלא פלאים:

- השבוע: (1) החוברת של בני המצווה שוכפלה בצורה נהדרת להפליא - כל הכבוד!
(2) "דברי הכפר" קריא מאוד ללא דופי, פרט לכתבה-בקשה של תלמידי האולפן, שידברו אליהם עברית.

הם כנים בבקשה שלהם; הם רוצים ללמד ולדבר עברית; רוצים להשתלב בתרבות הארץ.

האם "הפאשלה" הנ"ל אות לתת-הכרה של כפר הנשיא וחברים אינם מעוניינים לדבר עברית או האם זה מקרה מצער?

הנני מבקשת מעורכי "דברי הכפר" לפרסם שנית ובצורה קריאה את הכתבה של תלמידי האולפן, אני אישית מאד רוצה לדעת מה הם חושבים וכיצד התקדמו בלימודים.

כתורה

בתיה ר.

בנינו לפני מצאנו

זה קבוץ זה ? (קולות מן העבר ומן ההווה)

- מה ידעת על קבוץ כשהגעת ב-1948.

- לא היה לי מושג מה זה !

- מנסורה? מה אני זוכרת ממנסורה? עקרבים, בוץ, בור עמוק באדמה מכוסה עם גג פח - זה היה בית השמוש. מקלחת בנויה מפח עם מחיצה כאמצע והסבון היה עובר מצד לצד כמו בכדור-עף. גנרטור שספק חשמל רק לחדר האוכל. פנס רוח מפויח שתמיד נכבה ברוח. ארבע-חמש בנות בחדר בצריף.

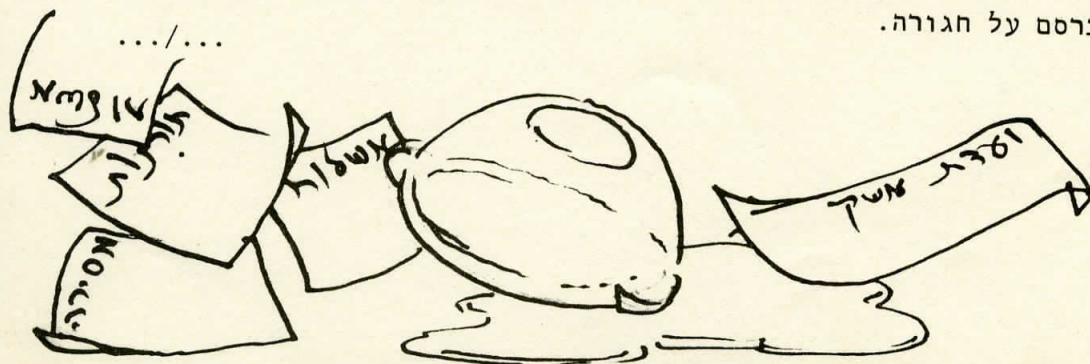
- היו משברים. הרבה לא עמדו בתנאים הקשים ועזבו ואף חזרו לגלות. היתה תקופה שמספר המכריזים על רצון לעזב הגיע למספר מדהים. החלטנו שכל מי שמדבר על עזיבה חייב לעזב עד תאריך מסוים. סגרנו שורות ואיך שהוא התגברנו.

- פרנסה לא היתה. כל מה שניסינו, לא הצליח. גן ירק, לול, כרם, רפת. במשך שנים היה שמו של כפר הנשיא מילה נרדפת לכשלון כלכלי. כשאנשי הסוכנות ראו את גזבר כפר הנשיא ברחוב הם עברו לצידו השני של הרחוב.

- במשך סוף השבוע של הבר מצוה שמענו מזל שיש לקבוצניקים אלה: מגרשי טניס, בריכת שחיה, חדר אוכל ממוזג, סעודה כיד המלך, הצגה, בדור, דירה בנתניה שאין חפץ בה - בטח כולם נופשים ב"הילטון".

אין לי מצב רוח לכתוב על שלושים וחמש שנה לקבוץ. חבל לכתוב מאמר עצוב. - מה יש, הכל מצחיק, בדיחה אחת אדירה; משלוח עופות שמעורר את כל האלרגיות - מצחיק. למחרת אתה רואה את כולם משתעלים ועם עיניים מלאות מוגלה. בדיחה. - הילד מתעורר בלילה ומחליט שמשעמם להיות יבש ומרטיב ומחרבן על כל המיטה. מצחיק - הרומנטיקה של המשפחה. אתה נכנס לחדר האוכל בערב, שם צלוחית מרק מהביל על מגש ואז מגיח מתחת לרגליך זעטוט. אתה מפעיל "בריקס" ושופך את המרק על שמלת אשת השגריר האוסטרלי. מצחיק - נתוק יחסים בדרך. אבל הזעטוט עוד ימשיך-זה העיקר. מי שהציל נפש ילד יהודי כאילו הציל את העולם פוֹלֵן ולעזאזל עם היחסים הדיפלומטיים.

- הנער של היום. אני אוהב אותם. הם באמת מצחיקים. במיוחד הגברתנים האלה! עגיל אחד באוזן השמאלית (כדי שתדע שהם לא אוהבים גברים) פוך בעיניים כדי להפנות את תשומת ליבך לעובדה שהם פוזלים בצורה איומה. תספורת בסגנון הרי קרישנה או מהטמה גנדי. ובעוד כמה שנים ילכו בעקבות אריק שרון ויתמכו את כרסם על חגורה.



- אני זוכר את התקופה שמשנה היה אקנום והיה מתיז סלון מים על הילדים שחזרו מבית הספר וניסו להכנס לחדר האוכל דרך הרמפה.

- אני זוכרת את מסיבת הבר מצווה של כיתת "אייל" שנערכה בתוכנית ההמתנה של מלחמת ששת הימים. חזרו על ההצגה "עליזה בארץ הפלאות" פעם שניה כשהאבות והחברים האחרים השתחררו מן הצבא.

- אני זוכר את קבוצת הכדורגל המפוארת שהיתה לנו ומשחק ביתי נגד הפועל ירדנה שפוצץ והפך לתגרת ידיים. ועוד משחק נגד בית"ר טבריה שבעקבותיו חתכו את הצמיגים של אוטו שלנו שחנה בטבריה. אז שחקו למען הספורט הטהור בארץ.

- אני זוכר כשהעזנו לשלוח קבוצת כדור-עף לשחק נגד קבוצת דן ואחד מהם הנחית הנחתה איומה והכדור פגע בראשו של איזק. איזק הסתובב על המגרש כמו סהרורי ולא הרגיש טוב כמה שבועות טובים. מצחיק!

- ואם היה מופיע כתב אחד מ"יחד" (כמובן שלא יופיע כי לא יכין, לא את ההומור ולא את המבטא האנגלו-סכסי הכבד) ושואל מדוע צוחקים כולם. מה היתם אומרים? - שמע, אדם מקבל באותו שבוע תורנות ליל שבת, פתק שהוא נהג תורן, פתק שהוא עושה שני משלוחי עופות רצופים, יודע שהוא במסירת שבת בסוף השבוע ומוזמן לבוא לשלוש ישיבות ועדות באותו ערב והוא צוחק.

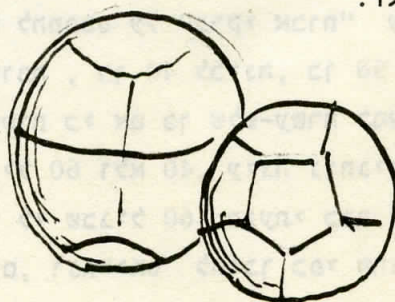
- זה לא סימן של שגעון?

- מי אמר ששגעון זה לא דבר בריא? הסתכל במשק זה. שלושים וחמש שנה של שגעון ורובם בריאים ומאימים לחיות עד גיל תשעים לפחות.

אזהרה

אין לשלוח את הדף הזה מחוץ למשק. הוא לא יובן ורק יגרום נזק לשמו הטוב של הקבוץ / התנועה הקבוצית המאוחדת / מפלגת העבודה / המערך ושולמית אלוני / כותב שורות אלו.

א ר י ק .

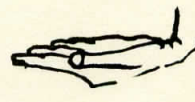


זמן קצב קצב בחרת את

זו אולי הפעם השלישית שאני כותב ב"דברי הכפר" על גישת החתונות לחג המצות. ואני מצהיר מראש שאין לי כל כוונה או רצון או יצר לפגוע בכל החברים שעמלים כה במסירות ובהתמדה להבטיח הצלחת תכנית על כל פרטיה וגם לא בילדים עצמם עבור כל מאמציהם בקיום המצוות שהוטלו עליהם ובוודאי לא בהורים שכה גאים בילדיהם המתבגרים.

השאלה היא אחרת ואני שוב אנסה להביע בכתב את הערותי בתקווה שיום אחד התנועה הקיבוצית כולה, או לפחות ביתי בלבד, תקבל את הצעתי המקורית שאם יש להתאים מסורת עתיקה לדפוסי החיים שבהם אנו נמצאים, ואם ישנו בכלל טעם וסיבה למושג של קיום מצוות שהן משמעותיות לילדינו ומתבגרים, אז יש להעביר את תאריך קיום החג מיום -ההולדת השלושה-עשר ליום גיוסם של ילדינו לצה"ל. לי מאוד מפריע כאשר מתחילים לצטט מהמקורות בכדי לתת, כביכול, יסוד ערכי וחברתי לחג. לא קשה למצוא ציטטות במקורות. אפשר למשל לצטט מפי רבי חנינא (ברכות י"ז) שאומר לבן שמגיע לגיל בר-מצווה: "לכך יהגה תבונה, פוך ידבר חכמות, ולשונך ירחיש רעננות ועפעפיך יישירו נגדך, עיניך יאירו במאור תורה ופניך יזהירו כזוהר הרקיע, שפותיך יביעו דעת". חברים יקרים, זו ציטטה ממש, לא המצאתי אותה והיא נאמרה לבן שלש-עשרה! ועם כבר יש להסביר לילדינו שישנן מצוות "עשה" ומצוות "לא תעשה" (ביחד 613!) וגם אולי כדאי להזכיר שאחת המצוות "עשה" שחלה על הבן היא "הכנסת כלה"? וישנן גם מצוות שהן "חובת היום והשעה" שאינן חלות על ילדה, ללא ספק חשוב לאלה שדואגים למעמד האשה בקבוץ, משום שלאישה ישנם תפקידים חיוניים אחרים אשר הטבע קבע לה, כגון: הריון, להוליד ולגדל בנים ובנות והטיפול בתור עקרת הבית.

ואם כבר מצטטים, שנמשיך. מרבית לצטט מ"פרקי אבות" שאומר "בן שלש-עשרה למצוות". אם רוצים להתבסס על "פרקי אבות" עלינו להמשיך לצטט מאותו הפסוק שאומר: "בן 18 לחופה, בן 40 לבינה, בן 50 לעיצה, בן 60 לזיקנה" ועוד ועוד. אין סוף לציטטות כי אם בן שלש-עשרה למצוות, אז שנדע כולנו, שבינה מגיעה לבן-אדם בקושי בגיל 60 ולא 40, עיצה נותנים לא בגיל 50 אבל כל חיינו ושאל אחד לא יעז להגיד לי שבגיל 60 הגעתי כבר לזקנה. אז הסוף לציטטות ומה שהיה צורת החיים פעם, ונתייחס לתוכן כפי שהוא מתבטא בחיינו אנו.



אם זה מקובל כל כך היום בתנועה הקיבוצית לדבר על שינוי ערכים לאור השינוי בצורת חיינו, כי ברור לכולנו שאין ערכים אבסולוטיים, אז לפחות שלא נשלה את עצמנו ואת ילדינו על מהות המושג של מצוות.

איזה לץ אחד אמר פעם שמקורו המסורתי של בר-מצווה היה מתאים לקבוצה כאשר היתה שם לינה נפרדת, ועכשיו עם ההעברה ללינה משפחתית, ישנו צורך מידי לשנות את החג מיסודו. והלץ הזה ציטט (עוד ציטטה!) מרבי אליעזר (במדרש רבה פ' תולדות) כאשר אמר שצריך אדם לטפל בבנו עד י"ג שנה, מכאן ואילך צריך שיאמר "ברוך שפטרנו מעונשו על זה". והיות והלץ הזה היה גם קצת מלומד (לא חשוב שהוא היה גם אפיקורוס), הוא הוסיף כי הגאון יהודאי ז"ל קם על רגליו בבית הכנסת ובירך ברכה זו בפעם הראשונה שקרא בנו בתורה. אז אין כבר פטור מעונש על גידול בנים ושלא יסופר שבהגיעו למצוות הבן עומד ברשות עצמו ושהאב אינו אחראי לחטאי בנו. כי ישנה לינה משפחתית, העיר הלץ, ברוב התנועה הקיבוצית ולא מתפטרים מהבנים בגיל שלש-עשרה כפי שהיה פעם.

בשנים הראשונות של חיינו בקבוצה, חשבנו לשנות את המסורת שקיימת בגולה ולתת לחגיגה בכלל משמעות אחרת, מהודשת משמעות חברתית קיבוצית, משמעות שהולמת ומבטאת את דרך חיינו. וכך עשינו בחג המצוות, וזה היה טוב, צנוע, משפחתי, מן חג קבוצי שהתקיים לפני סוף שנת הלימודים ולפני יציאת ילדינו לקיטנה ולמחנה. והוזמנו אורחים קרובים, קרובים ולא הרבה, וזה היה חג משפחתי קיבוצי, ממש. כך הרגשנו, גם אני, למרות שגם אז ראיתי את היום של בר-מצווה כמיותר. וכך עשינו גם עם מועדים אחרים שהיו מקובלים בגולה. אבל חברי, ידידי ורעי, תראו לאן שהגענו!

לא בקלות רשמתי כותרת "זמן קבלת מתנותינו". בכל הלב, האם חברים להשבע שאצל ילדינו זה לא התוכן העיקרי של יום המצוות? האם לא כל משמעות אחרת לא נעלמה? מי כתב לפני שבוע "רק המתנה נשארת"? התערוכה וההתחרות של מתנות בר-מצווה מפחידות אותי. חידשנו את המסורת של חג המצוות וחזרנו לערכים ולמנהגים של הגולה.

אין לי ספק שיגידו לי שהיה סוף שבוע נהדר, מפגש של המון קרובים וידידים, הרגשה נפלאה של אירוח מושלם ואני אמרתי שלא היה?

בגלל זה קובעים חג מצוות? אין כבר חתונות אצלנו מדי חודש שאותו האירוח ישנו? האם אנו מקיימים את הטכס בכדי שהוא יראה וישמע כמתאים ומקובל על אורחינו? ומה עם משמעותו עבורנו ועבור ילדינו כאשר אנו נזכרים שבאנו הנה בכדי ליצור "יהודי חדש".

חג המצוות, אם ישנו, מהו? איך אנחנו רואים אותו, איך אנחנו מתרגמים למציאות חיינו בקיבוץ ובארץ את צאתם של ילדינו לעצמאות פיזית ורוחנית? האם אין הגיון, וגם רגש, לרעיון שיציאתם של ילדינו לעצמאות פיזית ורוחנית מתחילה רק בזמן יציאתם מהבית וגיוסם לצה"ל? איזה תאריך מתאים יותר לתוכן העיקרי של המושג "עצמאות" גיל שלש-עשרה או גיל הגיוס? ואם ישנה תמיכה לעמדתי, נבנה ביחד חג חדש ומחודש, חג "מצוות" עבור ילדינו לאחר 18 שנות חיהם בבית.

תודה

משה בן חיים.



קראתי בשאט נפש את מאמרו של דב קולט מן ה-24 ביוני.

חשתי תוקפנות עצומה!

מאחר שדב כבר לא בשנות העשרה או אפילו

העשרים שלו, אני בקוראת העלון

וכאחת מכ-280 הבעלים שלו,

מבקשת נימה שונה של כתיבה מעל דפיו

בכל הכבוד - לעלון.

יעל ש'.

דו"ח משיכות כוח אדם 23.5.83

נוכחים: מיקל, אירית, איבו, יוסי, לאה, שרה, ברוס, ג'ויס
נעדרים: לס, אפרים, רות ג'.

גייל ספר
תחליף את לאה כץ כמטפלת בכיתה ארבל. גייל תעבוד גם כמורה לאנגלית בבית הספר
היסודי.

מרים כהן
תחליף את שאולה כמטפלת נעורים.

שאולה אלמן
תחליף את אוולין כמטפלת בכיתה סיני

אוולין וואלך
תחליף את מרים במחסן ילדים.

אבנר מנג'יגורסקי
יוצא בתום לימודיו לתקופת הכשרה מעשית אצל חשמלאי רכב מקצועי לתקופה של 4-6
חודשים.

אנדרו איסטון
נכנס לחשמליה

דוד אלמן
נכנס למפעל - בינתיים יעבוד יומיים במחשב ויתר הזמן יעבוד במפעל. יש לדאוג
להחלפתו בחשמליה.

אבישי פרלסון
יעבוד בגן-חודש וחצי ובפעילות חינוכית בחלק מהחופש הגדול.

משיכת ועדת כוח אדם 20.6.83

נוכחים: מיקל, אירית, איבו, לס, רות, יוסי (עזרה חיצונית)

תחליף את שאולה כמטפלת נעורים.

שאולה אלמן

תחליף את אוולין כמטפלת בכיתת סיני

אוולין וואלך

תחליף את מרים במחסן ילדים.

אבנר מנג'יגורסקי

יוצא בתום לימודיו לתקופת הכשרה מעשית אצל חשמלאי רכב מקצועי לתקופה של 4-6 חודשים.

אנדרו איסטון

נכנס לחשמליה

דוד אלמן

נכנס למפעל - בינתיים יעבוד יומיים במחשב ויתר הזמן יעבוד במפעל. יש לדאוג להחלפתו בחשמליה.

אבישי פרלסון

יעבוד בגן כחודש וחצי ובפעילות חינוכית בחלק מהחופש הגדול.

מישיבת ועדת כוח אדם 20.6.83

נוכחים: מיקל, אירית, איבן, לס, רות, ג'קי (אורח כבוד), שרה, ברוס, ג'ויס, קולין (במקום יוסי).

נעדרים: יוסי, אפרים (חו"ל).

גרונר בנבנישתי

לאור החלטת האספה הוחלט שגרונר יתחיל בעבודת חוץ כמנהל בית הספר התיכון בחצור החל מ-15 באוגוסט.

בוני מילר (בן חיים)

תעבוד בפלחה כחלק מהסבב בענפים. הכוונה שבוני תלמד פיקוח כותנה.

מירנדה חייט

מירנדה תמשיך בינתיים במחסן כחלק מהסבב שלה כנקלטת.

אבי רובינסון

הוחלט מחדש שאבי ייכנס לאבוקדו בית כחלק מהסבב שלו כנקלט.

אירנה רובינסון

תתחיל את הסבב שלה במחסן.

ג'ורא שינגזיכט

ג'ורא יעבוד במפעל במחלקת החמרון.

SO WHAT'S NEW?

What a lovely week-end! The weather was fair, the mood was good, food excellent - and the programme really "super" - and all the Bar-mitzvah children, their families, lots of visitors and all the chaverim of Kfar Hanassi had a wonderful time. In the end all the cakes had to be polished off at another party in the swimming pool.

The Bar-mitzvah children would like to take this opportunity to thank all the Sabtot and Sabim for the generous present - it will be put to good use!

Mr. & Mrs. Bilgory, Senior would like to thank all the parents, chaverim & friends for the good wishes and goodies showered on them on the occasion of Dishon's Big Day.

There is a new store-room for the clothes etc. of the Volunteers (to take the place of the hut which burnt down last winter). The new little house is in the vicinity of the Ulpan-Volunteer quarters, and Carol Lopoff invites you all to come and have a look Mondays or Thursdays 4.30 to 5.00. Should you have any "spare" articles of furniture or dishes etc. - please bring along to the Volunteer's mini-moadon there.

To celebrate the end of the Special Subject (which was the HEBREW LANGUAGE) in the local school, the teachers ordered a very special Hebrew/Israeli Film "Casablan", with Yoram Gaon in the lead. You can imagine the embarrassment, when the film turned out to be ENGLISH-speaking, with Hebrew sub-titles!

Mazal Tov to Family Hadar! Vered and Motty are getting married in Tel Aviv at the end of August.

Our best wishes for a lovely holiday to the following World-travellers, leaving these days: Mick & Netta, Harry & Ann Bilgory, Mrs. Ney, Rama, Gail, Raymonde Gutter and Roni Gutter. Welcome back to those just returned: Tony Yentiss, Yossi & Zviah, Ossy, Mufti & Simon. And welcomehome also to Ziona, whose broken arm has prevented her from finishing her tour of duty in the States.

Mossy has come home - a new man! Its good to see him so well and we wish him a continued speedy recovery.

And last, but certainly not least - HAPPY BIRTHDAY to us all on our 35th Anniversary! Details of the celebration next week-end will appear in the next Parents Page.

Shabat Shalom,

NOTICE.

Ilse

ave

the

erg
indchild

There is a new store-room for the clothes etc. of the Volunteers (to take the place of the hut which burnt down last winter). The new little house is in the vicinity of the Ulpan-Volunteer quarters, and Carol Lopoff invites you all to come and have a look Mondays or Thursdays 4.30 to 5.00. Should you have any "spare" articles of furniture or dishes etc. - please bring along to the Volunteer's mini-moadon there.

To celebrate the end of the Special Subject (which was the HEBREW LANGUAGE) in the local school, the teachers ordered a very special Hebrew/Israeli Film "Casablan", with Yoram Gaon in the lead. You can imagine the embarrassment, when the film turned out to be ENGLISH-speaking, with Hebrew sub-titles!

Mazal Tov to Family Hadar! Vered and Motty are getting married in Tel Aviv at the end of August.

Our best wishes for a lovely holiday to the following World-travellers, leaving these days: Mick & Netta, Harry & Ann Bilgory, Mrs. Ney, Rama, Gail, Raymonde Gutter and Roni Gutter. Welcome back to those just returned: Tony Yentiss, Yossi & Zviah, Ossy, Mufti & Simon. And welcomehome also to Ziona, whose broken arm has prevented her from finishing her tour of duty in the States.

Mossy has come home - a new man! Its good to see him so well and we wish him a continued speedy recovery.

And last, but certainly not least - HAPPY BIRTHDAY to us all on our 35th Anniversary! Details of the celebration next week-end will appear in the next Parents Page.

Shabat Shalom,

Ilse

NOTICE:

If you as yet have not got a gas-outlet in your apartment, and are interested to have one installed, please write your name on the list near the office, or speak to Jo Rifkind.

During the summer months, there is no possibility to put up personal visitors in the Volunteers' rooms - as every bed is taken by those already booked in.

MAZAL TOV! BIRTHDAYS

3.7. - Ronen Yaron
- Einav Golan

4.7 - Ruth Rachmani
- Gail Saffer
- Gal Ginat (Raines Grandchild)

5.7 -- Meiron Schwartz
- Jackie Amar
- Vered Hadar
- Efrat Edelstein

6.7 - Ann Bilgory
- Ophri Wagner

8.7 - Yotam Amit
- Ori Yehuda Eitam (Erenberg Grandchild)
9.7 - Osnat Agmon (Marcuson)
- Marie Churdian (Sherak)
- Allon Primost
- Dana Ben-Chaim

WEDDINGS:

6.7 - Netta & Mick Elman
- Miriam & Amnon Hameiri
7.7 - Jean & Willie Pinkus
8.7 - Vita & Reuben Mendsigur